

# Anhang zur Jahresrechnung 1999

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Geschäftsbericht / Schweizerische Bundesbahnen**

Band (Jahr): - **(1999)**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Anmerkungen zur Jahresrechnung

Mit der Umwandlung des Regiebetriebes SBB in eine spezialgesetzliche Aktiengesellschaft erfolgt die Rechnungslegung seit 1. Januar 1999 nach den Grundsätzen der FER. Die Bilanz der SBB AG wurde aufgrund der FER-Normen per 1.1.1999 neu erstellt und ist mit derjenigen per 31.12.1999 vergleichbar. Auf eine Anpassung der Vorjahreszahlen der Erfolgsrechnung und der Mittelflussrechnung wurde hingegen verzichtet.

	1999 Mio. CHF
<b>1 Verkehrserträge</b>	
Personenverkehr	1 603,6
Güterverkehr	1 012,5
Betriebsleistungen	113,8
Infrastruktur	9,6
Abgeltung regionaler Personenverkehr	557,9
Abgeltung kombinierter Verkehr	125,0
<b>Total Verkehrserträge</b>	<b>3 422,4</b>

	1999 Mio. CHF
<b>2 Nebenerträge</b>	
Detachiertes Personal	17,9
Dienstleistungen für Dritte	53,8
Wartungs-, Unterhalts- und Investitionsarbeiten	50,8
Erträge aus Vermietungen	41,1
Energieverkäufe	92,4
Geldwechsel	38,8
Provisionen, Kommissionen	86,1
Drucksachen- und Materialverkäufe	42,9
Gebühren	21,5
Kostenbeteiligungen, Beiträge	27,5
Übrige Nebenerträge	15,1
<b>Total Nebenerträge</b>	<b>487,9</b>

	1999 Mio. CHF
<b>3 Leistungen des Bundes</b>	
Substanzerhaltung	711,0
Betriebsbeiträge	562,0
<b>Total Leistungen des Bundes</b>	<b>1 273,0</b>

Der Substanzerhaltungsbeitrag dient zur Abdeckung der Abschreibungen von bestehenden sowie der nicht aktivierbaren Investitionen von neu erstellten Infrastrukturanlagen.

1999  
Mio. CHF**4 Personalaufwand**

Lohnaufwand	2 415,7
Sozialversicherungsaufwand	531,5
Übriger Personalaufwand	43,1

<b>Total Personalaufwand</b>	<b>2 990,3</b>
------------------------------	----------------

Im Sozialversicherungsaufwand ist neben den üblichen Abgaben an die Sozialwerke auch der Aufwand zur Verzinsung des Fehlbetrags im Deckungskapital der Pensionskasse SBB von CHF 200,7 Mio. enthalten. Infolge der Refinanzierung dieser Deckungslücke bis ins Jahr 2001 wird sich dieser Aufwand laufend reduzieren.

1999  
Mio. CHF**5 Sonstiger Betriebsaufwand**

Miete von Anlagen	20,2
Fremdleistungen für Unterhalt, Reparaturen, Ersatz	144,7
Fahrzeugaufwand	64,3
Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren	55,6
Energie- und Entsorgungsaufwand	255,0
Verwaltungs- und Informatikaufwand	118,8
Werbeaufwand	21,5
Übriger Betriebsaufwand	41,2
Betriebsleistungsaufwand Dritter	238,5

<b>Total Sonstiger Betriebsaufwand</b>	<b>959,8</b>
--	--------------

**6 Pauschalierung MWST/Kürzung Vorsteuer**

Die in dieser Position aufgeführten Aufwendungen sind im Wesentlichen auf die für die öffentlichen Transportunternehmungen ausgehandelten Regelungen bei der Mehrwertsteuer zurückzuführen. Anstelle einer generellen Kürzung der Vorsteuerbeträge entrichtet die SBB AG auf den ihr zufließenden Abgeltungen eine Umsatzsteuer mit einem Steuersatz von 2,7%. Da der zu entrichtende Steuerbetrag in den Abgeltungen enthalten ist, wirkt sich diese Regelung für die SBB AG erfolgsneutral aus.

1999  
Mio. CHF

<b>7 Finanzertrag</b>	
aus Flüssigen Mitteln und Wertschriften	11,3
aus Finanzanlagen bei Dritten	23,8
aus Finanzanlagen bei Konzerngesellschaften	3,2
aus Finanzanlagen bei assoziierten Unternehmungen	33,4
aus Finanzanlagen beim Aktionär	5,5
Übriger Finanzertrag	31,1
<b>Total Finanzertrag</b>	<b>108,3</b>

1999  
Mio. CHF

<b>8 Finanzaufwand</b>	
aus Verbindlichkeiten bei Dritten	144,0
aus Verbindlichkeiten beim Aktionär	9,2
aus Verbindlichkeiten bei Personalvorsorgeeinrichtungen	16,7
Übriger Finanzaufwand	8,6
<b>Total Finanzaufwand</b>	<b>178,5</b>

Der Finanzaufwand gegenüber Dritten besteht hauptsächlich aus den Zinsaufwendungen aus den Verbindlichkeiten gegenüber der EUROFIMA.

## 9 Steuern

Gemäss Art. 21 des SBB Gesetzes vom 20. März 1998 ist die SBB AG steuerbefreit.

31.12.1999  
Mio. CHF1.1.1999  
Mio. CHF

<b>10 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>		
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		
gegenüber Dritten	422,7	340,4
gegenüber Konzerngesellschaften	0,5	24,7
gegenüber assoziierten Gesellschaften	2,8	0,1
Wertberichtigungen	-25,9	-27,3
<b>Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>400,1</b>	<b>337,9</b>

In den Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten werden neben den Forderungen gegenüber Kunden (CHF 397 Mio.) auch Forderungen gegenüber in- und ausländischen Bahnverwaltungen (CHF 25,7 Mio.) ausgewiesen.

	Wertpapiere des Anlage- vermögens Mio. CHF	Beteiligungen Mio. CHF	Langfristige Forderungen gegenüber Dritten Mio. CHF	Langfristige Forderungen gegenüber Konzern- gesellschaften Mio. CHF	Langfristige Forderungen gegenüber assoziierten Gesellschaften Mio. CHF	Langfristige Forderungen gegenüber Aktionär Mio. CHF	Total Mio. CHF
<b>11 Finanzanlagen</b>							
<b>Anschaffungswerte</b>							
Stand 1.1.1999	349,8	327,3	571,8	60,2	463,8	5 156,8	6 929,7
Zugänge	0,0	5,7	20,5	0,7	12,4	0,0	39,3
Abgänge	-48,4	-0,1	-8,9	-44,0	-6,0	-850,0	-957,4
Umbuchungen	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stand 31.12.1999	301,4	332,9	583,4	16,9	470,2	4 306,8	6 011,6
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>							
Stand 1.1.1999	0,0	-67,6	-31,5	-2,9	0,0	0,0	-102,0
Zugänge	0,0	-5,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-5,0
Abgänge	0,0	0,1	0,0	2,9	0,0	0,0	3,0
Umbuchungen	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stand 31.12.1999	0,0	-72,5	-31,5	0,0	0,0	0,0	-104,0
<b>Nettobuchwert</b>							
<b>31.12.1999</b>	<b>301,4</b>	<b>260,4</b>	<b>551,9</b>	<b>16,9</b>	<b>470,2</b>	<b>4 306,8</b>	<b>5 907,6</b>

Die Abnahme bei den langfristigen Forderungen gegenüber dem Aktionär ist auf die vereinbarten Zahlungsmodalitäten im Zusammenhang mit der Refinanzierung des Fehlbetrages der Pensionskasse der SBB AG zurückzuführen (vgl. Anmerkung 16).

	Fahrzeuge (inkl. Leasing) Mio. CHF	Unterbau/ Oberbau/ Bahntechnik Mio. CHF	Übrige Sachanlagen Mio. CHF	Grundstücke Mio. CHF	Gebäude Mio. CHF	Total Sachanlagen Mio. CHF	Anlagen im Bau Mio. CHF	Total Sachanlagen und Anlagen im Bau Mio. CHF
--	--	--	-----------------------------------	-------------------------	---------------------	----------------------------------	-------------------------------	---

## 12 Anlagen im Bau und Sachanlagen

### Anschaffungswerte

Stand 1.1.1999	9 737,7	9 856,4	3 787,6	1 482,4	3 128,9	27 993,1	5 586,6	33 579,7
Investitionen								
Anlagen im Bau	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1 772,2	1 772,2
Investitionen in Anlagen	0,0	4,5	0,0	0,0	1,9	6,4	0,0	6,4
Abgänge Anlagen im Bau/ Zugänge Anlagen	420,9	980,3	318,2	35,1	320,1	2 074,5	-2 399,1	-324,6
Abgänge Anlagen	-250,2	-49,2	-158,2	-17,8	-25,7	-501,1	0,0	-501,1
Umbuchungen	-0,6	-621,0	-261,4	-35,8	-268,1	-1 186,9	1 185,5	-1,4
Stand 31.12.1999	9 907,8	10 171,0	3 686,2	1 463,9	3 157,1	28 386,0	6 145,2	34 531,2
davon Leasing	1 487,2					1 487,2		1 487,2

### Kumulierte Abschreibungen

Stand 1.1.1999	-5 720,4	-3 202,9	-2 794,8	-19,7	-1 427,2	-13 165,0	-864,7	-14 029,7
Zugänge	-320,7	-304,6	-97,1	0,0	-55,6	-778,0	0,0	-778,0
Abgänge	226,9	29,1	116,1	0,0	8,0	380,1	10,5	390,6
Umbuchungen	-2,6	0,0	0,4	0,0	4,3	2,1	0,0	2,1
Stand 31.12.1999	-5 816,8	-3 478,4	-2 775,4	-19,7	-1 470,5	-13 560,8	-854,2	-14 415,0
davon Leasing	-360,1					-360,1		-360,1

### Nettobuchwert

31.12.1999	4 091,0	6 692,6	910,8	1 444,2	1 686,6	14 825,2	5 291,0	20 116,2
davon Leasing	1 127,1					1 127,1		1 127,1

In den übrigen Sachanlagen sind sämtliche Einrichtungen, Informatik- und Telekommunikationsanlagen sowie die Anlagen der Ver- und Entsorgung enthalten. Die Abschreibungen auf den geleasteten Fahrzeugen betragen im Berichtsjahr CHF 62,5 Mio.

	31.12.1999 Mio. CHF	1.1.1999 Mio. CHF
<b>13 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</b>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
gegenüber Dritten	648,4	487,1
gegenüber Konzerngesellschaften	4,3	4,5
gegenüber assoziierten Gesellschaften	14,7	4,0
<b>Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>667,4</b>	<b>495,6</b>

In den Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten werden neben den Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten (CHF 528,9 Mio.) auch jene gegenüber in- und ausländischen Bahnverwaltungen (CHF 119,5 Mio.) ausgewiesen.

	31.12.1999 Mio. CHF	1.1.1999 Mio. CHF
<b>14 Passive Rechnungsabgrenzung</b>		
Abgrenzung Fahrausweise	286,3	275,4
Abgrenzung Zinsaufwendungen	68,7	68,1
Abgrenzung Ferien und Überzeit	60,8	55,6
Übrige Abgrenzungen	213,9	249,0
<b>Total Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>629,7</b>	<b>648,1</b>

Die Abgrenzung der Fahrausweise umfasst vor allem die General-, Halbtax- sowie Streckenabonnemente. Auf eine Abgrenzung der Einzelfahrkarten wird verzichtet.

	31.12.1999 Mio. CHF	1.1.1999 Mio. CHF
<b>15 Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>		
Bankverbindlichkeiten	349,8	322,9
Leasingverbindlichkeiten	1 841,8	1 783,0
Personalkasse	1 428,6	1 441,6
<b>Total Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>3 620,2</b>	<b>3 547,5</b>

Unter den Bankverbindlichkeiten werden die EUROFIMA-Darlehen bilanziert.

Da die Leasingzinsen aufgrund der bestehenden Verträge teilweise kapitalisiert werden, haben die Leasingverbindlichkeiten zugenommen.

	31.12.1999 Mio. CHF	1.1.1999 Mio. CHF
<b>16 Andere langfristige Verbindlichkeiten</b>		
Verbindlichkeiten gegenüber Dritten	8,9	10,9
Verbindlichkeiten gegenüber assoziierten Unternehmungen	0,0	5,0
Verbindlichkeiten gegenüber Aktionär Bund	6 072,6	5 327,8
Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen	4 156,8	5 156,8
<b>Total Andere langfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>10 238,3</b>	<b>10 500,5</b>

Die Refinanzierung der Deckungslücke der Pensionskasse SBB widerspiegelt sich in der Abnahme der Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen. Gemäss Refinanzierungsplan hat der Bund im Berichtsjahr auf CHF 850 Mio. seines Guthabens gegenüber der SBB AG verzichtet.

	31.12.1999 Mio. CHF	1.1.1999 Mio. CHF
<b>17 Langfristige Rückstellungen</b>		
Personalvorsorge FER 16	650,0	650,0
Restrukturierungskosten Joint Venture FS/SBB	120,0	0,0
Unterhalt Rollmaterial	117,3	124,4
Umweltaltlasten	100,0	100,0
Strombezugskosten 2000	0,0	65,0
Übrige	488,6	511,0
<b>Total Langfristige Rückstellungen</b>	<b>1 475,9</b>	<b>1 450,4</b>

Erläuterungen zur Rückstellung für Personalvorsorge können dem Konzernbericht entnommen werden.

Mit der Rückstellung für Rollmaterialunterhalt werden die durch gesetzliche Auflagen (z.B. Umweltschutz) bedingten Mehraufwendungen für Fahrzeugsanierungen abgedeckt. Die Restrukturierungskosten Joint Venture werden in den nächsten 1 bis 3 Jahren anfallen. Die Massnahmen zur Sanierung von Umweltaltlasten sind erst gegen Ende des Berichtsjahres eingeleitet worden, so dass erst ab dem Jahr 2000 mit einem Kostenanfall zulasten der Rückstellung zu rechnen ist. In den übrigen Rückstellungen sind im Wesentlichen Rückstellungen der Erträge aus Veräusserung von Kabelverlegerechten und aus US-Lease-Transaktionen (CHF 138,5 Mio.), Rückstellungen für den Rückbau von Infrastrukturanlagen (CHF 50,4 Mio.) sowie weitere betriebswirtschaftlich notwendige Rückstellungen enthalten. Die Rückstellung für Strombezugskosten wurde in die kurzfristigen Rückstellungen umgegliedert.



**18 Gesetzliche Angaben**

(soweit sie nicht bereits unter den entsprechenden Positionen ausgewiesen sind)

	31.12.1999 Mio. CHF	1.1.1999 Mio. CHF
<b>18.1 Bürgschaften, Garantieverpflichtungen und Pfandbestellungen zugunsten Dritter</b>		
Bürgschaften und Garantien	171,0	179,8
Verpflichtungen aus nicht einbezahltem Aktienkapital	153,3	153,3
<b>Total</b>	<b>324,3</b>	<b>333,1</b>

Die SBB AG ist zudem an diversen einfachen Gesellschaften mit Solidarhaftung beteiligt.

**18.2 Brandversicherungswerte der Sachanlagen**

Die Brandversicherungswerte der Sachanlagen entsprechen deren Wiederbeschaffungs- oder Neuwert.

	31.12.1999 Mio. CHF	1.1.1999 Mio. CHF
<b>18.3 Verbindlichkeiten gegenüber Personalvorsorgeeinrichtungen</b>		
Kurzfristige Verbindlichkeiten	41,1	187,7
Langfristige Verbindlichkeiten	4 156,8	5 156,8
<b>Total</b>	<b>4 197,9</b>	<b>5 344,5</b>

**18.4 Wesentliche Beteiligungen**

Wir weisen auf die Aufstellung der Konzern- und assoziierten Gesellschaften auf Seite 26.